

運輸及通訊統計
 ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
 二零零一年一月 JANEIRO/2001

一號刊 N° 1

運輸

TRANSPORTES

1 - 按級別及用途統計之行駛車輛

Veículos em circulação, por classes e serviço

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	輕型車輛 Automóveis ligeiros										
	總數 Total	客運 De passageiros						多用途 Mistos	貨運 De mercadorias		其他 Outros
		私家車 Particular	出租車 Aluguer	計程車 Táxis	旅遊車 Turismo	學徒車 Instrução	校車 Transporte escolar		私家車 Particular	出租車 Aluguer	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1999	50 552	46 677	114	755	146	83	1	479	2 150	119	28
2000	51 510	47 763	110	755	145	83	1	443	2 084	101	25
2000 一月 Jan.	50 772	46 900	112	755	147	83	1	477	2 151	118	28
二月 Fev.	50 966	47 086	112	755	149	83	1	478	2 156	118	28
三月 Mar.	51 202	47 321	112	755	150	83	1	478	2 157	117	28
四月 Abr.	49 564	45 807	112	755	149	83	1	444	2 080	105	28
五月 Mai.	49 800	46 048	112	755	151	83	1	444	2 076	105	25
六月 Jun.	49 944	46 192	111	755	152	83	1	444	2 078	103	25
七月 Jul.	50 218	46 454	111	755	154	83	1	446	2 086	103	25
八月 Ago.	50 453	46 691	111	755	154	83	1	446	2 084	103	25
九月 Set.	50 684	46 920	111	755	157	83	1	443	2 086	103	25
十月 Out.	50 918	47 149	111	755	159	83	1	444	2 088	103	25
十一月 Nov.	51 271	47 510	111	755	152	83	1	443	2 090	101	25
十二月 Dez.	51 510	47 763	110	755	145	83	1	443	2 084	101	25
2001 一月 Jan.	51 811	48 072	110	755	145	83	1	441	2 082	97	25

年 / 月 Ano/Mês	重型車輛 Automóveis pesados											50 cc 以上	50 cc 或以	單車 Bicicletas	
	總數 Total	客運 De passageiros					多用途 Mistos	貨運 De mercadorias			其他 Outros	電單車	下電單車		
		私家車 Particular	出租車 Aluguer	公共汽車 Transporte colectivo	旅遊車 Turismo	校車 Transporte escolar		私家車 Particular	出租車 Aluguer	學徒車 Instrução		Motociclos com mais de 50 cc	Ciclo- motores até 50 cc		
1	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
1999	4 592	358	45	508	523	114	61	1 309	657	29	988	26 180	31 936	987	
2000	4 429	356	45	527	532	113	58	1 253	560	28	957	25 603	31 689	987	
2000	一月 Jan.	4 611	359	45	508	539	114	61	1 314	653	29	989	26 336	32 095	987
	二月 Fev.	4 607	367	45	508	539	115	61	1 307	648	29	988	26 413	32 192	987
	三月 Mar.	4 612	367	45	507	542	113	61	1 314	647	29	987	26 555	32 403	987
	四月 Abr.	4 431	354	45	507	520	111	61	1 261	574	29	969	24 705	30 619	987
	五月 Mai.	4 435	352	45	507	523	111	61	1 262	573	29	972	24 738	30 721	987
	六月 Jun.	4 422	353	45	507	520	111	60	1 258	570	29	969	24 804	30 829	987
	七月 Jul.	4 423	352	45	507	520	111	60	1 262	571	29	966	24 919	30 952	987
	八月 Ago.	4 424	350	45	507	521	111	60	1 268	569	29	964	25 047	31 093	987
	九月 Set.	4 437	349	45	522	523	111	60	1 264	569	29	965	25 202	31 266	987
	十月 Out.	4 447	348	45	527	526	113	58	1 268	567	29	966	25 355	31 402	987
	十一月 Nov.	4 437	346	45	527	527	113	58	1 265	565	28	963	25 487	31 549	987
	十二月 Dez.	4 429	356	45	527	532	113	58	1 253	560	28	957	25 603	31 689	987
2001	一月 Jan.	4 421	358	45	526	536	113	58	1 252	558	28	947	25 722	31 760	987

官方統計。倘刊登此等資料，須指出資料來源。 Estatística Oficial. A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte.
統計暨普查局，宋玉生廣場411-417號皇朝廣場17樓 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos. Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, nº411-417, Edif. "Dynasty Plaza", 17ºandar
電話 Tel : 3995311 圖文傳真 Fax : 307825
二零零一年二月編制 Edição de Fevereiro/2001
電子郵件地址：E-Mail: info@dsec.gov.mo 網頁地址：http://www.dsec.gov.mo

2 - 按級別及用途統計之新登記車輛

Veículos matriculados, por classes e serviço

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	輕型車輛 Automóveis ligeiros							
	總數 Total	私人 客運車 Particulares de passageiros	計程車 Táxis	其他 客運車 Outros de passageiros	多用途 Mistos	私人 貨運車 Particulares de mercadorias	其他 貨運車 Outros de mercadorias	其他 Outros
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	3 180	3 014	93	9	4	54	4	2
2000	3 516	3 283	147	16	13	56	-	1
2000 一月 Jan.	342	336	1	1	1	3	-	-
二月 Fev.	253	244	-	2	2	5	-	-
三月 Mar.	253	244	7	1	-	1	-	-
四月 Abr.	234	216	12	2	1	3	-	-
五月 Mai.	299	283	3	2	3	7	-	1
六月 Jun.	249	226	16	1	1	5	-	-
七月 Jul.	338	298	26	2	3	9	-	-
八月 Ago.	328	265	57	-	-	6	-	-
九月 Set.	269	237	19	3	-	10	-	-
十月 Out.	271	260	4	2	1	4	-	-
十一月 Nov.	388	383	2	-	-	3	-	-
十二月 Dez.	292	291	-	-	1	-	-	-
2001 一月 Jan.	442	432	2	2	1	5	-	-

年 / 月 Ano/Mês	重型車輛 Automóveis pesados						50 cc 以上 電單車 Motociclos com mais de 50 cc	50 cc 或以 下電單車 Ciclomotores até 50 cc	單車 Bicicletas
	總數 Total	客運車 De passageiros	多用途 Mistos	私人 貨運車 Particulares de mercadorias	其他 貨運車 Outros de mercadorias	其他 Outros			
1	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1999	100	52	-	41	2	5	1 908	3 126	19
2000	151	88	-	44	3	16	1 688	1 920	-
2000 一月 Jan.	25	18	-	5	1	1	205	195	-
二月 Fev.	11	9	-	2	-	-	97	109	-
三月 Mar.	11	3	-	8	-	-	146	211	-
四月 Abr.	5	2	-	-	-	3	97	114	-
五月 Mai.	11	4	-	4	-	3	90	160	-
六月 Jun.	7	1	-	3	-	3	112	151	-
七月 Jul.	9	1	-	6 ^r	2 ^r	-	135	142	-
八月 Ago.	12	4	-	8	-	-	150	162	-
九月 Set.	23	18	-	2	-	3	158	182	-
十月 Out.	15	10	-	4	-	1	169	156	-
十一月 Nov.	6	3	-	1	-	2	184	176	-
十二月 Dez.	16	15	-	1	-	-	145	162	-
2001 一月 Jan.	10	6	-	4	-	-	203	156	-

- 絕對數值為零
Valor absoluto igual a zero
r 更正資料
Dado rectificado

3 - 按汽缸容積統計之新登記車輛
Veículos matriculados, por cilindrada

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	輕型及重型汽車 Automóveis ligeiros e pesados						
	總數 Total	750 cc	751 - 1500 cc	1501 - 3750 cc	3751 - 6000 cc	6001 - 8000 cc	8001 cc
1	2	3	4	5	6	7	8
1999	3 280	50	1 652	1 437	83	28	30
2000	3 667	73	1 606	1 714	192	51	31
2000 一月 Jan.	367	8	184	149	6	19	1
二月 Fev.	264	5	147	96	7	1	8
三月 Mar.	264	7	121	119	14	3	-
四月 Abr.	239	2	111	115	9	-	2
五月 Mai.	310	8	138	137	20	4	3
六月 Jun.	256	8	122	114	6	3	3
七月 Jul.	347	10	139	178	15	4	1
八月 Ago.	340	7	120	194	14	5	-
九月 Set.	292	4	101	153	31	1	2
十月 Out.	286	5	114	137	24	5	1
十一月 Nov.	394	4	169	197	21	1	2
十二月 Dez.	308	5	140	125	25	5	8
2001 一月 Jan.	452	4	203	212	25	5	3

年 / 月 Ano/Mês	50 cc以上電單車 Motociclos com mais de 50 cc						50 cc或以下電單車
	總數 Total	125 cc	126 - 250 cc	251 - 350 cc	351 - 600 cc	601 cc	Ciclomotores até 50 cc
1	9	10	11	12	13	14	15
1999	1 908	1 523	318	1	52	14	3 126
2000	1 688	1 407	263	-	11	7	1 920
2000 一月 Jan.	205	151	52	-	2	-	195
二月 Fev.	97	75	20	-	-	2	109
三月 Mar.	146	127	17	-	1	1	211
四月 Abr.	97	79	18	-	-	-	114
五月 Mai.	90	72	16	-	2	-	160
六月 Jun.	112	94	18	-	-	-	151
七月 Jul.	135	116	15	-	4	-	142
八月 Ago.	150	130	18	-	1	1	162
九月 Set.	158	137	20	-	-	1	182
十月 Out.	169	155	13	-	-	1	156
十一月 Nov.	184	148	34	-	1	1	176
十二月 Dez.	145	123	22	-	-	-	162
2001 一月 Jan.	203	181	19	-	1	2	156

- 絕對數值為零
Valor absoluto igual a zero

4 - 按來源地統計之新登記車輛
Veículos matriculados, por local de origem

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	來源地 Local de origem										數目 Nº
		日本	中國大陸	台灣	南非	南韓	美國	英國	意大利	德國	其他	
		Japão	China Continental	Taiwan	África do Sul	Coreia do Sul	EUA	Reino Unido	Itália	Alemanha	Outros	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1999	8 314	5 942	180	1 362	-	303	38	72	23	338	56	
2000	7 275	4 387	390	1 245	49	423	26	30	20	571	134	
2000 一月 Jan.	767	475	42	149	-	40	1	5	3	51	1	
二月 Fev.	470	284	13	78	2	46	4	4	2	36	1	
三月 Mar.	621	393	25	120	1	25	4	4	-	48	1	
四月 Abr.	450	291	28	69	1	21	3	6	1	24	6	
五月 Mai.	560	358	17	71	9	50	3	2	2	45	3	
六月 Jun.	519	345	18	88	2	29	1	1	1	30	4	
七月 Jul.	624	392	31	95	4	34	1	2	2	46	17	
八月 Ago.	652	404	25	121	7	22	1	1	1	46	24	
九月 Set.	632	337	49	132	9	25	2	3	3	54	18	
十月 Out.	611	343	39	109	5	44	-	2	-	44	25	
十一月 Nov.	754	425	65	102	7	43	4	-	3	80	25	
十二月 Dez.	615	340	38	111	2	44	2	-	2	67	9	
2001 一月 Jan.	811	430	97	102	13	30	1	2	2	95	39	

- 絕對數值為零
Valor absoluto igual a zero

5 - 道路規則、駕駛及機器考試合格之統計

Aprovação em exames de código, condução e mecânica

數目 N°

年 / 月 Ano/Mês	道路規則 Código	輕型車輛 Automóveis ligeiros	重型車輛 Automóveis pesados	電單車 Motociclos/ Ciclomotores	機器 Mecânica	其他 Outros
1	2	3	4	5	6	7
1999	5 627	3 918	448	6 150	428	35
2000	4 364	2 784	340	3 106	238	73
2000 一月 Jan.	482	210	36	391	23	1
二月 Fev.	202	164	17	291	12	-
三月 Mar.	250	258	29	290	23	-
四月 Abr.	236	188	15	211	17	-
五月 Mai.	469	205	26	241	15	1
六月 Jun.	261	227	26	187	27	-
七月 Jul.	288	276	24	181	18	-
八月 Ago.	347	294	36	267	19	-
九月 Set.	511	224	29	221	20	2
十月 Out.	449	255	40	238	25	27
十一月 Nov.	538	259	39	296	23	27
十二月 Dez.	331	224	23	292	16	15
2001 一月 Jan.	237	248	15	315	7	1

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

6 - 交通意外

Acidentes de viação

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	意外數目 Nº de acidentes					涉及車輛和人數 Nº de intervenientes						傷亡人數 Nº de vítimas				損毀車輛 Viaturas com prejuízos
	總數 Total	致命 ^a Com mortos ^a	受傷 Com pessoas feridas	只損毀 車輛 Só com prejuízos	現場和解 Resolvidos no local	總數 Total	輕型車輛 Automóveis ligeiros	計程車 Táxis	重型車輛 Automóveis pesados	電單車、輕 型電單車、 單車及三輪車 Motociclos, ciclomotores, bicicletas e triciclos	行人 Peões	總數 Total	死亡 ^b Pessoas mortas ^b	因傷留醫 Pessoas hospitalizadas	輕傷 Pessoas com ferimentos ligeiros	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1999	7 950	12	186	52	7 700	15 443	8 549	1 019	888	4 346	641	2 024	13	210	1 801	14 802 ^r
2000	8 278	13	227	122	7 916	16 010	8 904	1 050	934	4 506	616	2 258	16	289	1 953	15 394
2000 一月 Jan.	686	1	12	4	669	1 338	743	69	69	404	53	128	1	18	109	1 285
二月 Fev.	581	-	25	7	549	1 123	649	79	56	283	56	150	-	31	119	1 067 ^r
三月 Mar.	641	2	14	7	618	1 243	671	81	66	377	48	168	2	18	148	1 195 ^r
四月 Abr.	652	1	18	11	622	1 248	711	74	80	336	47	174	1	23	150	1 201
五月 Mai.	673	-	22	7	644	1 294	704	97	100	344	49	210	1	26	183	1 245
六月 Jun.	781	-	21	5	755	1 513	864	96	83	415	55	244	1	26	217	1 458
七月 Jul.	780	2	20	2	756	1 491	861	108	88	376	58	212	2	22	188	1 433 ^r
八月 Ago.	630	-	14	5	611	1 193	679	88	66	324	36	181	-	18	163	1 157
九月 Set.	664	1	30	9	624	1 294	700	72	73	386	63	216	2	35	179	1 231
十月 Out.	699	1	15	16	667	1 344	729	97	76	397	45	203	1	22	180	1 299
十一月 Nov.	709	3	18	21	667	1 385	754	81	87	406	57	194	3	29	162	1 328
十二月 Dez.	782	2	18	28	734	1 544	839	108	90	458	49	178	2	21	155	1 495
2001 一月 Jan.	749	1	21	27	700	1 443	761	122	108	390	62	246	1	25	220	1 381

a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外引致受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Inclui as pessoas que faleceram devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

r 更正資料

Dado rectificado

7 - 關閘之車輛流量

Movimento de viaturas nas Portas do Cerco

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	入境 Entrada				出境 Saída			
	重型車輛 Automóveis pesados			輕型車輛 Automóveis ligeiros	重型車輛 Automóveis pesados			輕型車輛 Automóveis ligeiros
	總數 Total	客運 Passageiros	貨運 Mercadorias		總數 Total	客運 Passageiros	貨運 Mercadorias	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	222 246	91 626	130 620	491 612	204 903	93 606	111 297	494 614
2000	304 101	75 296	228 805	713 954	300 604	77 294	223 310	714 363
2000 一月 Jan.	26 708	9 176	17 532	58 276	26 690	9 286	17 404	58 054
二月 Fev.	18 371	8 621	9 750	44 103	18 420	9 072	9 348	44 382
三月 Mar.	27 450	10 527	16 923	59 500	27 308	10 618	16 690	59 501
四月 Abr.	25 121	6 643	18 478	58 184	25 147	6 496	18 651	57 611
五月 Mai.	26 941	6 552	20 389	57 165	29 336	8 209	21 127	57 715
六月 Jun.	25 825	5 624	20 201	59 012	26 275	5 605	20 670	58 397
七月 Jul.	26 286	5 416	20 870	60 336	23 186	5 021	18 165	59 717
八月 Ago.	27 830	5 679	22 151	62 661	25 527	5 547	19 980	62 215
九月 Set.	25 605	4 595	21 010	63 552	25 563	4 690	20 873	63 579
十月 Out.	24 523	4 423	20 100	63 317	24 605	4 732	19 873	63 303
十一月 Nov.	24 750	4 080	20 670	64 183	24 141	4 096	20 045	63 925
十二月 Dez.	24 691	3 960	20 731	63 665	24 406	3 922	20 484	65 964
2001 一月 Jan.	20 072	4 272	15 800	58 019	19 922	4 478	15 444	57 647

8 - 路氹城邊檢站之車輛流量

Movimento de viaturas no Posto Fronteiriço do CoTai

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	入境 Entrada				出境 Saída			
	重型車輛 Automóveis pesados			輕型車輛 Automóveis ligeiros	重型車輛 Automóveis pesados			輕型車輛 Automóveis ligeiros
	總數 Total	客運 Passageiros	貨運 Mercadorias		總數 Total	客運 Passageiros	貨運 Mercadorias	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2000	2 860	2 248	612	3 907	3 991	2 622	1 369	8 748
2000 三月 Mar.	25	12	13	110	41	27	14	200
四月 Abr.	130	84	46	590	219	117	102	1 632
五月 Mai.	119	77	42	897	259	140	119	1 865
六月 Jun.	269	243	26	664	386	266	120	1 411
七月 Jul.	457	378	79	359	680	446	234	742
八月 Ago.	347	282	65	259	494	331	163	529
九月 Set.	279	226	53	232	386	245	141	552
十月 Out.	501	326	175	293	580	344	236	675
十一月 Nov.	360	314	46	223	444	340	104	530
十二月 Dez.	373	306	67	280	502	366	136	612
2001 一月 Jan.	523	504	19	297	682	575	107	618

註：路氹城邊檢站於二零零零年三月投入使用

Notas : O posto fronteiriço do CoTai entrou em funcionamento em Março de 2000

9 - 按出發地及目的地統計之外港碼頭船班

Movimento de navios no Porto Exterior, por origem e destino

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	出發地 Origem			目的地 Destino		
	總數 Total	香港 Hong Kong		總數 Total	香港 Hong Kong	
		港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon		港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon
1	2	3	4	5	6	7
1999	33 986	30 054	3 932	34 001	30 419	3 582
2000	33 520	28 243	5 277	33 637	28 870	4 767
2000 一月 Jan.	2 750	2 433	317	2 756	2 469	287
二月 Fev.	2 848	2 542	306	2 855	2 579	276
三月 Mar.	2 783	2 497	286	2 784	2 528	256
四月 Abr.	2 920	2 595	325	2 933	2 628	305
五月 Mai.	2 756	2 510	246	2 768	2 553	215
六月 Jun.	2 597	2 313	284	2 598	2 344	254
七月 Jul.	2 875	2 362	513	2 893	2 415	478
八月 Ago.	2 900	2 312	588	2 917	2 376	541
九月 Set.	2 768	2 153	615	2 782	2 226	556
十月 Out.	2 853	2 230	623	2 863	2 312	551
十一月 Nov.	2 626	2 053	573	2 631	2 130	501
十二月 Dez.	2 844	2 243	601	2 857	2 310	547
2001 一月 Jan.	3 131	2 469	662	3 157	2 518	639

10 - 按出發地及目的地統計之外港碼頭直昇機航班

Movimento de helicópteros no Porto Exterior, por origem e destino

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	出發地 Origem	目的地 Destino
	香港 Hong Kong	香港 Hong Kong
1	2	3
1999	8 248	8 276
2000	8 847	8 844
2000 一月 Jan.	722	718
二月 Fev.	597	595
三月 Mar.	667	668
四月 Abr.	584	577
五月 Mai.	790	792
六月 Jun.	777	776
七月 Jul.	766	766
八月 Ago.	790	788
九月 Set.	785	791
十月 Out.	804	804
十一月 Nov.	773	776
十二月 Dez.	792	793
2001 一月 Jan.	788	788

11 - 按出發地及目的地統計之國際機場商業航班

Movimento de aviões comerciais no Aeroporto Internacional, por origem e destino

年 / 月 Ano/Mês	數目 N°							
	出發地 Origem							
	總數 Total	中國大陸 China Continental	台灣 Taiwan	南韓 Coreia do Sul	泰國 Tailândia	菲律賓 Filipinas	新加坡 Singapura	其他 Outros
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	10 460	3 521	6 187	69	249	113	172	149
2000	12 158	4 219	7 163	109	220	110	242	95
2000 一月 Jan.	905	313	536	9	12	13	15	7
二月 Fev.	986	324	561	10	62	10	16	3
三月 Mar.	938	312	576	9	13	8	18	2
四月 Abr.	986	345	577	8	20	9	21	6
五月 Mai.	996	350	593	9	13	9	22	-
六月 Jun.	968	332	579	9	14	8	21	5
七月 Jul.	1 108	385	661	9	13	9	20	11
八月 Ago.	1 117	414	641	9	18	9	22	4
九月 Set.	1 047	373	608	8	15	9	22	12
十月 Out.	1 082	380	625	9	13	9	22	24
十一月 Nov.	977	332	584	11	13	8	22	7
十二月 Dez.	1 048	359	622	9	14	9	21	14
2001 一月 Jan.	1 096	373	640	12	19	9	22	21

年 / 月 Ano/Mês	目的地 Destino								
	總數 Total	中國大陸 China Continental	台灣 Taiwan	南韓 Coreia do Sul	美國 EUA	泰國 Tailândia	菲律賓 Filipinas	新加坡 Singapura	其他 Outros
1	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1999	10 478	3 520	6 196	69	71	248	114	105	155
2000	12 176	4 216	7 178	110	140	215	110	106	101
2000 一月 Jan.	909	314	538	9	7	13	13	8	7
二月 Fev.	982	324	563	10	7	55	10	9	4
三月 Mar.	937	312	574	9	9	14	8	9	2
四月 Abr.	985	346	578	8	13	19	9	8	4
五月 Mai.	998	350	593	9	13	14	9	9	1
六月 Jun.	971	332	578	9	12	14	8	9	9
七月 Jul.	1 109	385	663	9	15	13	9	9	6
八月 Ago.	1 118	411	643	9	13	19	9	9	5
九月 Set.	1 050	373	609	9	13	14	9	10	13
十月 Out.	1 075	379	624	9	13	13	9	9	19
十一月 Nov.	990	332	593	11	13	13	8	8	12
十二月 Dez.	1 052	358	622	9	12	14	9	9	19
2001 一月 Jan.	1 102	373	644	13	13	20	9	9	21

- 絕對數值為零
Valor absoluto igual a zero

12 - 按來源地及目的地統計國際機場貨運流量^a

Movimento de carga no Aeroporto Internacional, por origem e destino^a

年 / 月 Ano/Mês	公噸 ton							
	來源地 Origem							
	總數 Total	中國大陸 China Continental	台灣 Taiwan	南韓 Coreia do Sul	泰國 Tailândia	菲律賓 Filipinas	新加坡 Singapura	其他 Outros
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	13 673.6	388.4	9 646.4	251.8	449.4	52.0	1 831.5	1 054.0
2000	16 148.9	512.4	12 336.3	187.1	413.4	84.9	2 308.9	305.9
2000 一月 Jan.	1 150.0	25.6	855.3	9.5	30.3	8.8	206.4	14.1
二月 Fev.	736.7	16.3	531.6	4.7	33.4	2.5	147.0	1.3
三月 Mar.	1 370.0	41.4	1 042.4	11.5	36.6	3.1	235.1	-
四月 Abr.	1 414.8	43.1	1 063.3	22.2	33.5	2.3	227.6	22.8
五月 Mai.	1 388.2	41.0	1 101.8	30.6	35.2	2.6	177.0	-
六月 Jun.	1 540.5	32.7	1 101.2	27.6	41.5	2.4	327.5	7.7
七月 Jul.	1 283.7	35.8	1 011.1	20.8	32.4	2.8	175.8	5.2
八月 Ago.	1 348.8	44.9	1 026.7	9.1	46.8	14.7	205.1	1.5
九月 Set.	1 450.8	40.1	1 047.2	11.9	35.5	14.0	183.3	118.9
十月 Out.	1 338.1	74.4	1 078.1	10.6	27.1	10.5	123.5	13.8
十一月 Nov.	1 518.5	53.2	1 209.3	13.1	32.3	10.4	96.3	103.9
十二月 Dez.	1 608.7	64.0	1 268.2	15.6	29.0	10.9	204.3	16.8
2001 一月 Jan.	1 056.2	15.2	822.7	7.6	31.2	10.0	164.1	5.5

年 / 月 Ano/Mês	目的地 Destino								
	總數 Total	中國大陸 China Continental	台灣 Taiwan	南韓 Coreia do Sul	美國 EUA	泰國 Tailândia	菲律賓 Filipinas	新加坡 Singapura	其他 Outros
1	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1999	26 686.6	2 796.4	15 197.9	2 094.3	2 498.2	85.9	234.9	475.8	3 303.1
2000	35 483.8	3 230.3	21 723.3	123.0	5 028.7	149.2	58.9	553.8	4 616.7
2000 一月 Jan.	2 776.1	273.2	2 026.3	1.1	241.1	8.6	5.7	40.2	179.9
二月 Fev.	1 158.1	152.6	752.1	0.3	181.4	2.8	7.2	35.3	26.4
三月 Mar.	2 535.9	265.2	1 826.2	2.5	357.0	12.1	5.4	67.5	-
四月 Abr.	2 990.2	252.1	2 080.4	4.8	470.0	8.1	9.6	49.1	116.0
五月 Mai.	3 192.8	253.7	2 204.6	7.0	572.0	19.1	6.0	50.0	80.3
六月 Jun.	3 042.5	332.8	1 749.1	11.6	511.3	14.5	3.4	49.9	370.0
七月 Jul.	3 291.1	278.4	1 789.4	7.7	726.5	9.2	4.1	48.7	427.1
八月 Ago.	2 412.8	225.7	1 702.2	5.1	401.5	20.9	5.7	51.7	-
九月 Set.	3 553.0	317.8	1 921.1	3.9	444.0	9.4	2.4	46.0	808.5
十月 Out.	3 459.8	245.4	1 723.7	4.1	419.9	12.8	3.5	37.9	1 012.6
十一月 Nov.	3 639.7	320.2	1 893.8	71.3	429.5	16.3	1.0	30.8	876.6
十二月 Dez.	3 431.9	313.2	2 054.6	3.7	274.5	15.0	4.7	46.9	719.4
2001 一月 Jan.	2 168.4	193.6	1 296.8	1.4	211.7	6.3	0.2	28.0	430.4

a 數據包括中途停站裝卸之貨物

Os dados incluem carga e descarga de mercadorias em escalas intermédias

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

13 - 國際機場轉口貨物統計^aMovimento de carga em trânsito no Aeroporto Internacional^a

公噸 ton

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	中國大陸 China Continental	台灣 Taiwan	泰國 Tailândia	新加坡 Singapura	其他 Outros
1	2	3	4	5	6	7
1999	12 755.6	3 140.6	4 648.2	316.4	2 856.5	1 794.0
2000	16 394.8	4 243.0	4 516.9	249.9	7 206.3	178.6
2000 一月 Jan.	985.4	291.5	323.2	32.6	334.8	3.3
二月 Fev.	862.6	238.5	202.9	31.0	389.7	0.3
三月 Mar.	1 306.9	343.0	412.9	21.1	528.8	1.1
四月 Abr.	1 460.8	319.1	357.1	13.9	770.1	0.6
五月 Mai.	1 338.6	339.2	386.4	18.0	593.9	1.2
六月 Jun.	1 358.2	389.7	441.4	20.6	504.6	1.8
七月 Jul.	1 376.8	373.6	426.6	15.2	552.0	9.4
八月 Ago.	1 405.4	377.2	345.5	15.1	665.9	1.6
九月 Set.	1 645.0	405.9	428.3	13.0	686.6	111.2
十月 Out.	1 560.5	372.2	366.5	8.5	770.4	43.0
十一月 Nov.	1 550.5	413.1	421.0	19.5	692.9	3.9
十二月 Dez.	1 544.2	380.0	405.1	41.3	716.5	1.3
2001 一月 Jan.	1 286.3	313.1	243.1	28.0	699.1	3.1

^a 包括轉出及轉入貨物

Inclui o movimento "de" e "para" os países referidos

14- 貨櫃貨物統計^a

Movimento de carga contentorizado^a

公噸 Ton

年/月 Ano/Mês	總數 Total	入口 Importações					出口 Exportações				
		小計 Subtotal	內港 Porto Interior	關閘 Portas do Cerco	九澳港 Porto Ka Ho	路氹城 CoTai	小計 Subtotal	內港 Porto Interior	關閘 Portas do Cerco	九澳港 Porto Ka Ho	路氹城 CoTai
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1999	228 614	157 596	90 680	3 765	63 151	..	71 018	44 978	3 904	22 136	..
2000	243 448	161 172	88 029	2 640	70 503	-	82 276	45 559	4 505	31 989	223
2000 一月 Jan.	21 468	13 622	7 653	288	5 681	..	7 846	4 677	412	2 757	..
二月 Fev.	12 096	8 047	4 618	112	3 317	..	4 049	2 389	217	1 443	..
三月 Mar.	21 516	15 796	7 908	212	7 676	-	5 720	3 072	274	2 374	-
四月 Abr.	18 845	13 095	6 949	313	5 833	-	5 750	2 887	231	2 553	79
五月 Mai.	20 926	14 145	7 741	134	6 270	-	6 781	3 884	295	2 497	105
六月 Jun.	21 092	13 074	7 251	137	5 686	-	8 018	4 660	290	3 068	-
七月 Jul.	22 469	13 380	7 220	152	6 008	-	9 089	5 359	229	3 462	39
八月 Ago.	23 945	15 140	8 094	193	6 853	-	8 805	5 155	431	3 219	-
九月 Set.	18 948	12 974	7 266	222	5 486	-	5 974	3 041	656	2 277	-
十月 Out.	18 853	13 440	7 812	155	5 473	-	5 413	2 635	492	2 286	-
十一月 Nov.	20 757	14 219	7 584	227	6 408	-	6 538	3 073	321	3 144	-
十二月 Dez.	22 533	14 240	7 933	495	5 812	-	8 293	4 727	657	2 909	-

年/月 Ano/Mês	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau					轉口出境 Em trânsito de Macau				
		小計 Subtotal	內港 Porto Interior	關閘 Portas do Cerco	九澳港 Porto Ka Ho	路氹城 CoTai	小計 Subtotal	內港 Porto Interior	關閘 Portas do Cerco	九澳港 Porto Ka Ho	路氹城 CoTai
1	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1999	198 582	104 061	21 334	5 278	77 449	..	94 521	848	82 799	10 874	..
2000	196 194	104 608	24 126	6 105	73 697	680	91 586	362	74 673	10 692	5 859
2000 一月 Jan.	11 488	6 150	1 012	732	4 406	..	5 338	37	4 387	914	..
二月 Fev.	6 377	3 436	743	131	2 562	..	2 941	-	2 787	154	..
三月 Mar.	13 001	6 812	1 319	474	5 019	-	6 189	10	5 271	814	94
四月 Abr.	15 483	8 132	1 646	575	5 904	7	7 351	18	5 905	1 008	420
五月 Mai.	20 161	10 524	1 812	499	8 213	-	9 637	12	8 163	856	606
六月 Jun.	18 520	9 767	2 573	538	6 643	13	8 753	10	7 314	977	452
七月 Jul.	17 694	9 542	1 713	514	7 315	-	8 152	4	5 274	1 135	1 739
八月 Ago.	16 452	8 441	1 832	521	6 084	4	8 011	75	5 985	785	1 166
九月 Set.	21 198	11 279	2 359	723	8 197	-	9 919	40	8 051	1 015	813
十月 Out.	20 521	11 271	3 293	461	7 517	-	9 250	72	7 765	1 249	164
十一月 Nov.	16 067	8 913	2 830	347	5 491	245	7 154	30	6 218	770	136
十二月 Dez.	19 232	10 341	2 994	590	6 346	411	8 891	54	7 553	1 015	269

^a 有關數據是表示貨物的毛重

Os valores referem-se ao peso grosso de carga

路氹城邊檢站於二零零零年三月投入使用

O posto fronteiriço do CoTai entrou em funcionamento em Março de 2000

.. 不適用

Não aplicável

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

15- 海路貨櫃總吞吐量
Movimento geral de contentores por via marítima

標準貨櫃單位 TEU									
年/月 Ano/Mês	總數 Total	入口 Importações		出口 Exportações		轉口入境 Em trânsito para Macau		轉口出境 Em trânsito de Macau	
		內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港
		Porto Interior	Porto Ka Ho	Porto Interior	Porto Ka Ho	Porto Interior	Porto Ka Ho	Porto Interior	Porto Ka Ho
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	98 986	26 305	13 502	29 199	18 637	2 147	7 789	58	1 349
2000	102 113	26 134	15 511	30 880	18 759	2 411	7 169	5	1 244
2000 一月 Jan.	8 639	2 343	1 270	2 837	1 457	163	413	-	156
二月 Fev.	4 620	1 257	790	1 313	841	86	297	-	36
三月 Mar.	7 523	1 969	1 338	2 078	1 481	159	416	-	82
四月 Abr.	8 274	1 939	1 473	1 933	1 856	180	716	-	177
五月 Mai.	8 770	2 232	1 406	2 418	1 711	165	768	-	70
六月 Jun.	9 637	2 363	1 408	3 249	1 564	246	676	-	131
七月 Jul.	10 841	2 819	1 512	3 676	1 728	161	849	5	91
八月 Ago.	10 677	2 712	1 729	3 344	2 025	227	511	-	129
九月 Set.	8 697	2 039	1 205	2 600	1 752	239	770	-	92
十月 Out.	7 115	1 835	956	2 147	1 226	256	597	-	98
十一月 Nov.	7 826	2 149	1 165	2 327	1 464	252	422	-	47
十二月 Dez.	9 494	2 477	1 259	2 958	1 654	277	734	-	135
2001 一月 Jan.	6 825	1 942	943	2 362	1 071	138	303	-	66

註：一標準貨櫃單位為 20呎 x 8呎 x 8呎

Notas : TEU - unidade padrão para um contentor de 20 x 8 x 8 pés

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

16- 海路載貨貨櫃吞吐量
Movimento de contentores cheios por via marítima

標準貨櫃單位 TEU									
年/月 Ano/Mês	總數 Total	入口 Importações		出口 Exportações		轉口入境 Em trânsito para Macau		轉口出境 Em trânsito de Macau	
		內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港
		Porto Interior	Porto Ka Ho	Porto Interior	Porto Ka Ho	Porto Interior	Porto Ka Ho	Porto Interior	Porto Ka Ho
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	68 573	19 090	8 822	24 479	4 839	2 147	7 789	58	1 349
2000	72 122	18 195	9 328	27 276	6 495	2 411	7 169	5	1 244
2000 一月 Jan.	6 071	1 464	696	2 615	563	163	413	-	156
二月 Fev.	3 334	977	459	1 184	294	86	297	-	36
三月 Mar.	5 326	1 549	936	1 730	453	159	416	-	82
四月 Abr.	5 746	1 520	1 056	1 562	535	180	716	-	177
五月 Mai.	6 031	1 671	728	2 067	563	165	768	-	70
六月 Jun.	6 935	1 625	802	2 881	575	246	676	-	131
七月 Jul.	7 767	1 630	817	3 486	728	161	849	5	91
八月 Ago.	7 268	1 587	954	3 161	699	227	511	-	129
九月 Set.	6 140	1 443	823	2 269	504	239	770	-	92
十月 Out.	5 212	1 521	567	1 747	426	256	597	-	98
十一月 Nov.	5 478	1 550	766	1 913	527	252	422	-	47
十二月 Dez.	6 818	1 658	723	2 662	629	277	734	-	135
2001 一月 Jan.	4 831	1 262	542	2 110	410	138	303	-	66

註：一標準貨櫃單位為 20呎 x 8呎 x 8呎

Notas : TEU - unidade padrão para um contentor de 20 x 8 x 8 pés

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

17- 海路貨櫃貨物統計^a

Movimento de carga contentorizado por via marítima^a

公噸 Ton

年/月 Ano/Mês	總數 Total	入口		出口		轉口入境		轉口出境	
		Importações		Exportações		Em trânsito para Macau		Em trânsito de Macau	
		內港 Porto Interior	九澳港 Porto Ka Ho	內港 Porto Interior	九澳港 Porto Ka Ho	內港 Porto Interior	九澳港 Porto Ka Ho	內港 Porto Interior	九澳港 Porto Ka Ho
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	331 450	90 680	63 151	44 978	22 136	21 334	77 449	848	10 874
2000	344 957	88 029	70 503	45 559	31 989	24 126	73 697	362	10 692
2000 一月 Jan.	27 137	7 653	5 681	4 677	2 757	1 012	4 406	37	914
二月 Fev.	15 226	4 618	3 317	2 389	1 443	743	2 562	-	154
三月 Mar.	28 192	7 908	7 676	3 072	2 374	1 319	5 019	10	814
四月 Abr.	26 798	6 949	5 833	2 887	2 553	1 646	5 904	18	1 008
五月 Mai.	31 285	7 741	6 270	3 884	2 497	1 812	8 213	12	856
六月 Jun.	30 868	7 251	5 686	4 660	3 068	2 573	6 643	10	977
七月 Jul.	32 216	7 220	6 008	5 359	3 462	1 713	7 315	4	1 135
八月 Ago.	32 097	8 094	6 853	5 155	3 219	1 832	6 084	75	785
九月 Set.	29 681	7 266	5 486	3 041	2 277	2 359	8 197	40	1 015
十月 Out.	30 337	7 812	5 473	2 635	2 286	3 293	7 517	72	1 249
十一月 Nov.	29 330	7 584	6 408	3 073	3 144	2 830	5 491	30	770
十二月 Dez.	31 790	7 933	5 812	4 727	2 909	2 994	6 346	54	1 015

^a 有關數據是表示貨物的毛重

Os valores referem-se ao peso grosso de carga

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

18- 陸路貨櫃貨物統計^a

Movimento de carga contentorizado por via terrestre^a

公噸 Ton

年/月 Ano/Mês	總數 Total	入口		出口		轉口入境		轉口出境	
		Importações		Exportações		Em trânsito para Macau		Em trânsito de Macau	
		關閘 Portas do Cerco	路氹城 CoTai	關閘 Portas do Cerco	路氹城 CoTai	關閘 Portas do Cerco	路氹城 CoTai	關閘 Portas do Cerco	路氹城 CoTai
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1999	95 746	3 765	..	3 904	..	5 278	..	82 799	..
2000	94 685	2 640	-	4 505	223	6 105	680	74 673	5 859
2000 一月 Jan.	5 819	288	..	412	..	732	..	4 387	..
二月 Fev.	3 247	112	..	217	..	131	..	2 787	..
三月 Mar.	6 325	212	-	274	-	474	-	5 271	94
四月 Abr.	7 530	313	-	231	79	575	7	5 905	420
五月 Mai.	9 802	134	-	295	105	499	-	8 163	606
六月 Jun.	8 744	137	-	290	-	538	13	7 314	452
七月 Jul.	7 947	152	-	229	39	514	-	5 274	1 739
八月 Ago.	8 300	193	-	431	-	521	4	5 985	1 166
九月 Set.	10 465	222	-	656	-	723	-	8 051	813
十月 Out.	9 037	155	-	492	-	461	-	7 765	164
十一月 Nov.	7 494	227	-	321	-	347	245	6 218	136
十二月 Dez.	9 975	495	-	657	-	590	411	7 553	269

^a 有關數據是表示貨物的毛重

Os valores referem-se ao peso grosso de carga

路氹城邊檢站於二零零零年三月投入使用

O posto fronteiriço do CoTai entrou em funcionamento em Março de 2000

.. 適用

- 絕對數值為零

Não aplicável

Valor absoluto igual a zero

19- 貨櫃總流量^a

Movimento geral de contentores^a

櫃次 Nº

年/月 Ano/Mês	總數 Total	入境 Entrada					出境 Saída				
		小計 Subtotal	海路 Via marítima	陸路 Via terrestre		小計 Subtotal	海路 Via marítima	陸路 Via terrestre		小計 Subtotal	路氹城 CoTai
			內港 Porto Interior	九澳港 Porto Ka Ho	關閘 Portas do Cerco		內港 Porto Interior	九澳港 Porto Ka Ho	關閘 Portas do Cerco		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1999	70 089	33 983	20 333	9 065	4 585	..	36 106	22 784	12 986	336	..
2000	71 261	34 327	20 245	10 323	3 603	156	36 934	23 786	12 664	444	40
2000 一月 Jan.	5 989	2 839	1 793	840	206	..	3 150	2 144	970	36	..
二月 Fev.	3 239	1 652	1 002	535	115	..	1 587	1 011	557	19	..
三月 Mar.	5 467	2 754	1 555	940	259	-	2 713	1 616	1 071	26	-
四月 Abr.	5 639	2 789	1 526	971	280	12	2 850	1 524	1 279	43	4
五月 Mai.	6 075	3 048	1 761	941	326	20	3 027	1 862	1 142	19	4
六月 Jun.	6 691	3 092	1 823	938	325	6	3 599	2 506	1 034	59	-
七月 Jul.	7 198	3 341	2 046	964	308	23	3 857	2 719	1 113	20	5
八月 Ago.	7 335	3 468	2 028	1 120	283	37	3 867	2 552	1 291	23	1
九月 Set.	6 259	2 911	1 624	830	418	39	3 348	2 050	1 211	85	2
十月 Out.	5 150	2 500	1 528	649	319	4	2 650	1 732	878	40	-
十一月 Nov.	5 558	2 756	1 677	752	321	6	2 802	1 795	981	23	3
十二月 Dez.	6 661	3 177	1 882	843	443	9	3 484	2 275	1 137	51	21
2001 一月 Jan.	4 962	2 383	1 513	651	219	-	2 579	1 780	765	25	9

年/月 Ano/Mês	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau					轉口出境 Em trânsito de Macau				
		小計 Subtotal	海路 Via marítima	陸路 Via terrestre		小計 Subtotal	海路 Via marítima	陸路 Via terrestre		小計 Subtotal	路氹城 CoTai
			內港 Porto Interior	九澳港 Porto Ka Ho	關閘 Portas do Cerco		內港 Porto Interior	九澳港 Porto Ka Ho	關閘 Portas do Cerco		
1	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1999	13 218	7 416	1 517	5 589	310	..	5 802	33	886	4 883	..
2000	12 012	7 159	1 638	4 871	587	63	4 853	3	776	3 758	316
2000 一月 Jan.	777	445	109	288	48	..	332	-	97	235	..
二月 Fev.	435	293	57	218	18	..	142	-	24	118	..
三月 Mar.	814	447	114	295	38	-	367	-	52	311	4
四月 Abr.	1 107	672	130	483	58	1	435	-	109	297	29
五月 Mai.	1 131	633	119	479	35	-	498	-	43	422	33
六月 Jun.	1 130	663	165	441	55	2	467	-	86	356	25
七月 Jul.	1 101	678	110	540	28	-	423	3	59	272	89
八月 Ago.	1 026	614	152	370	91	1	412	-	81	275	56
九月 Set.	1 292	768	164	536	68	-	524	-	57	427	40
十月 Out.	1 069	664	176	445	43	-	405	-	55	340	10
十一月 Nov.	819	508	164	281	36	27	311	-	33	269	9
十二月 Dez.	1 311	774	178	495	69	32	537	-	80	436	21
2001 一月 Jan.	602	342	97	210	25	10	260	-	37	214	9

^a 有關數據是表示載貨貨櫃及空貨櫃進出澳門的總次數

Os valores referem-se ao número de vezes total que os contentores (cheios e vazios) passaram a Macau

路氹城邊檢站於二零零零年三月投入使用

O Posto Fronteiriço do CoTai entrou em funcionamento em Março de 2000

.. 不適用

Não aplicável

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

通訊 COMUNICAÇÕES

20- 寄出郵件 Correspondência postal expedida

千 10³

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	普通信件 Correspondência ordinária			掛號信件 Correspondência registrada			郵包 Encomendas
		小計	本地	國際	小計	本地	國際	
		Subtotal	Interna	Internacional	Subtotal	Interna	Internacional	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1999	14 277.6	13 876.1	11 600.4	2 275.7	391.8	254.4	137.4	9.7
2000	15 884.6	15 512.8	13 462.9	2 050.0	365.4	270.9	94.5	6.4
2000 一月 Jan.	1 395.2	1 369.9	1 153.5	216.4	24.5	15.1	9.4	0.9
二月 Fev.	1 074.5	1 047.2	912.3	134.9	26.9	18.5	8.3	0.5
三月 Mar.	1 228.1	1 197.3	1 055.6	141.7	30.1	19.4	10.7	0.7
四月 Abr.	1 225.8	1 201.6	1 066.4	135.2	23.7	17.6	6.2	0.4
五月 Mai.	1 304.0	1 274.0	1 106.3	167.7	29.5	21.4	8.1	0.5
六月 Jun.	1 267.4	1 242.2	1 069.0	173.2	24.7	17.4	7.3	0.4
七月 Jul.	1 175.2	1 132.6	1 012.1	120.5	42.2	34.5	7.6	0.4
八月 Ago.	1 462.2	1 418.4	1 245.9	172.5	43.4	36.5	6.9	0.5
九月 Set.	1 336.8	1 306.2	1 163.9	142.3	30.1	23.3	6.9	0.4
十月 Out.	1 358.4	1 326.2	1 180.9	145.3	31.6	23.7	7.9	0.6
十一月 Nov.	1 313.3	1 274.9	1 113.9	160.9	37.9	29.6	8.3	0.6
十二月 Dez.	1 743.7	1 722.4	1 383.1	339.2	20.8	13.8	7.0	0.5
2001 一月 Jan.	1 323.2	1 287.9	1 120.5	167.4	35.0	26.8	8.1	0.4